



Introduzione al Dorset

Per maggiori dettagli su come raggiungere il Dorset, vedi pag. 23.

Per altri luoghi da visitare nel Dorset vai su:

www.visit-dorset.com

Seguici su:











Nel Dorset si avverte un legame forte con il nostro antico passato, dalle scogliere cosparse di fossili del periodo Giurassico nei pressi della romantica Lyme Regis all'imponente arco di roccia calcarea di Durdle Door fino alla spettacolare costa patrimonio mondiale dell'umanità. Dirigendoci poi nell'entroterra scopriremo le accoglienti cittadine del Dorset, la regione collinare del nord e il misterioso Gigante di Cerne Abbas. Ogni luogo è pervaso da un senso della storia unito alla bellezza selvaggia del paesaggio. Scopri la movimentata storia di Highcliffe Castle a Christchurch, visita Portland Harbour in cui si sono svolte le gare di vela delle Olimpiadi e Paralimpiadi di Londra del 2012, percorri i sentieri sulle scogliere dell'isola di Purbeck per viste mozzafiato sulle Old Harry Rocks oppure rilassati sulle infinite spiagge di sabbia di Studland Bay. Per un picnic o una giornata con tutta la famiglia, punta alle spiagge protette di Weymouth o Swanage, senti sul viso la brezza marina nella spiaggia di sassi di Chesil Beach o arrampicati sulla strada di ciottoli di Gold Hill a Shaftesbury per ammirare la vista sulla Blackmore Vale. Nel Dorset puoi scoprire tutto guesto e molto di più, come le mille luci di Bournemouth e Poole e i sentieri boschivi del Parco Nazionale della New Forest. La contea è anche facilmente raggiungibile da ogni parte del Regno Unito e dell'Europa.

Immagine di copertina Durdle Door - @Mark Simons

Indice

4. Dal passato al presente

Esplora la frastagliata costa del Dorset, formatasi milioni di anni fa graziose cittadine di mare.

8. Pronti all'azione!

onde a bordo di un gommone.

12. Un rifugio rurale nel Dorset

Segui le orme di Thomas Hardy nelle città di mercato del Dorset, avvista i caprioli, dai da mangiare ai cigni e

16. Gastronomia del Dorset

Perlustra i mercati contadini del Dorset alla ricerca di prelibatezze biologiche, gusta un delizioso cream tea e concediti un pasto nei ristoranti di alta cucina. Assaggia il sidro della

18. Gite indimenticabili

resti preistorici.

20. Shopping nel Dorset

Vai a caccia di artefatti nei mercatini del Dorset, fai scorta di prelibatezze nei mercati contadini ed esplora i negozi del posto per trovare il regalo

21. Dorset tutto l'anno

Alcuni consigli su tutte le attrazioni e le attività più esaltanti da provare nel Dorset, con indicazioni su dove andare e quando visitare.

22. Informazioni turistiche

treno o aereo e come contattarci.









(heck Online

Visit our website for details on places to stay, where to eat, attractions, activities and events everything you need to make the most of your time in Dorset.



www.visit-dorset.com

Follow us on:



VisitDorset



OfficialVisitDorset



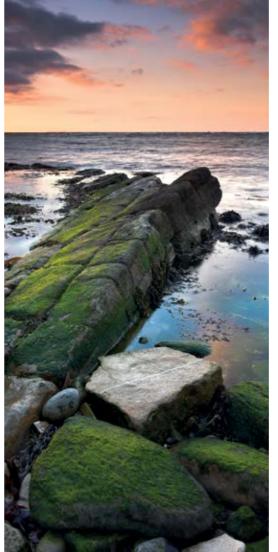
#visitdorset



VisitDorsetOfficial









Left hand page: From Bats Head view towards

Clockwise: Lulworth Cove (©Roger Holman), Lyme Regis Fossil Festival, Peveril Point (©Adam Burton Photography), Beach huts at Lyme Regis.





Se sei alla ricerca di aria pura, passeggiate su vaste scogliere, viste mozzafiato e accoglienti cittadine gremite di ristoranti e negozi da esplorare, allora la Jurassic Coast è il posto che fa per te.

Il primo sito naturale patrimonio dell'UNESCO in Inghilterra si estende per 150 km da Purbeck a Lyme Regis nel Dorset occidentale e continua fino a Exmouth nel Devon.

Vaga tra le tortuose strade di campagna che si diramano fino al mare; qui scoprirai fossili preistorici e orme gigantesche ai piedi di antiche scogliere formatesi 185 milioni di anni fa, oltre a spiagge accessibili solo a piedi passando per campi ondulati.

Fai una sosta nella storica Lyme Regis, rannicchiata sotto imponenti scogliere di roccia calcarea, e approfitta delle sue innumerevoli attrazioni, dall'individuazione di fossili ai pittoreschi musei, le gallerie d'arte e gli eleganti negozietti, oppure fai una passeggiata sulla spiaggia fino a Charmouth per ulteriori opportunità di scovare fossili. Mettiti alla prova scalando il Golden Cap, il punto più alto della costa meridionale, per ampie vedute sulle scogliere e le spiagge. Lungo la costa scoprirai cittadine e villaggi attraenti: Swanage offre dell'ottimo fish'n'chips e passeggiate spettacolari verso Studland Bay, Durlston Head e le Old Harry Rocks. A Weymouth, una cittadina di epoca georgiana, potrai ammirare il ponte stradale mentre si solleva per far passare i lussuosi yacht e goderti l'atmosfera tipica nei pub e nei bar dell'affollata e vivace zona del litorale denominata Waterfront Weymouth.











Segui il South West Coast Path, il sentiero della costa sud-occidentale che attraversa il Dorset fiancheggiando la Jurassic Coast. Mentre cammini, avvista le formazioni rocciose dalle forme aliene e ammira le vaste vedute dalla cima delle scogliere a picco sul mare.

Guida attraverso lo stretto selciato di ciottoli verso l'isola di Portland battuta dal vento che vanta la linea costiera più selvaggia del Dorset; visita il castello Tudor e sali i 153 gradini che portano al faro di Portland Bill per ammirare le viste su Chesil Beach. Proseguendo verso la costa, a West Bay si trova l'incantevole porto di Bridport, che fa da spettacolare sfondo alla serie TV Broadchurch, fiancheggiato da scogliere dorate e dalle acque del serpeggiante fiume Brit.

Da Lulworth Cove segui i promontori selvaggi fino a Durdle Door, il leggendario arco naturale di roccia calcarea. Percorri un tratto della spiaggia di ciottoli lunga 29 km che forma Chesil Beach, fiancheggiata dalla Fleet Lagoon, una laguna particolarmente ricca di fauna selvatica. Nei mesi estivi, visita lo Swannery, l'allevamento di cigni situato nel pittoresco villaggio di Abbotsbury, con i suoi cottage dal tetto di paglia, affacciato su Chesil Beach.

In vacanza con i bambini?

Approfitta delle morbide spiagge di sabbia lungo l'Esplanade, l'elegante lungomare di Weymouth. Visita la spiaggia di Swanage o nuota nelle acque protette e luccicanti che lambiscono la suggestiva Studland Bay, con tanto di formazioni di gesso a sud. A Lyme Regis vai alla ricerca di fossili lungo la spiaggia di ciottoli di Town Beach o crogiolati sulla sabbia accanto al Cobb. il porto che si estende come un lungo braccio nel mare.

Altro online

PERCHÉ NON...

- fare una deviazione nella storica Christchurch, con il suo splendido molo e il placido porto naturale?
- crogiolarsi nella sconfinata spiaggia di Highcliffe?
- visitare la vicina **Mudeford** e fare una passeggiata lungo la spiaggia fino a Highcliffe Castle?

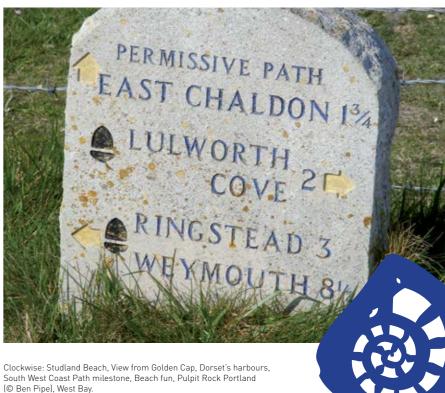
GUARDA ONLINE

Per maggiori dettagli sulle meraviglie della Jurassic Coast,

www.visit-dorset.com







(© Ben Pipe), West Bay.

PRONTI & ALL'AZIONE!

IL DORSET OFFRE NUMEROSE OPPORTUNITÀ PER STARE ALL'ARIA APERTA E PRATICARE SPORT – PARTECIPA AD ATTIVITÀ SPORTIVE LOCALI O METTITI ALLA PROVA IMPARANDO QUALCOSA DI NUOVO.

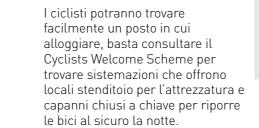
Sfuggi al trambusto della vita moderna e lasciati andare nel Dorset; apprezza la sensazione del vento tra i capelli e del sole sul viso. Qui potrai esplorare scogliere dalle cime ventose, tranquille stradine di campagna, colline ondulate e sentieri boschivi sia a piedi che in bicicletta o a cavallo. Se l'acqua è il tuo elemento, fai surf tra le onde, oppure dirigiti nell'entroterra per una sessione di tiro al piattello o perfino per praticare zorbing rotolando dal pendio irregolare di una collina.

Nel Dorset si intrecciano più di 4.800 km di sentieri, percorsi ciclabili della rete nazionale e ippovie che collegano villaggi, pub accoglienti, attrazioni turistiche come Lulworth

Castle e cittadine di mercato quali Blandford Forum, Dorchester e Shaftesbury.

Gli amanti del ciclismo possono scegliere tra varie salite impegnative su percorsi accidentati o dolci curve attraverso stradine tortuose che portano a villaggi remoti e pub rurali in cui concedersi una pinta della birra del posto.

Parti da Dorchester, il capoluogo della contea, in sella alla bici passando per le ondulate campagne fino ad arrivare alla storica città di mare di Lyme Regis. Oppure esplora i pittoreschi villaggi a nord di Sherborne lungo tranquille stradine di campagna, dove potrai scegliere tra percorsi lunghi o brevi.



Discover Dorset on horseback

Gli appassionati di equitazione ad ogni livello possono fare escursioni attraverso le colline di gesso nella parte settentrionale del Dorset e nei boschi lungo le ippovie ombreggiate, oppure possono galoppare lungo le distese infinite di Studland Bay. La contea è disseminata di maneggi che ospitano cavalli e pony per tutti i livelli di abilità – consulta i dettagli poline.

Palla in buca

Enjoy a round of golf

Ci sono più di 30 campi da golf nel Dorset, dai tipici link spazzati dal vento sulla cima delle scogliere ai curatissimi campi da campionato; c'è qualcosa per ogni livello di gioco e la maggior parte dei club è aperta ai visitatori che desiderano fare una partita o due. Tuttavia, cerca maggiori dettagli sui campi online poiché alcuni club richiedono un certificato di handicap prima di consentirti di giocare.

Clockwise: Family fun (© John Deeney), Cycle trails, a family ramble, Jogging along the beach.

Un gioco da ragazzi

I bambini possono fare pratica nello swing presso il campo da minigolf di Weymouth a tema piratesco, oppure sguazzare nel mare dalle sicure spiagge di sabbia o sfrecciare sugli acquascivoli in una delle numerose piscine della contea. Amano sciare? Nessun problema! Per farli esercitare con la discesa, portali alla pista da sci sintetica di Snowtrax a Christcurch o presso il Dorset Snowsport Centre vicino a Dorchester.



Nel Dorset abbondano i percorsi

Quattro passi

e informazioni sui campi da

escursioni, ciclismo ed equitazione e informazioni sui campi da golf visita la pagina

Per altre idee su percorsi per

Guarda online

www.visit-dorset.com

cost

di trekking di tutte le lunghezze e per tutte le abilità. Il South West Coast Path (il sentiero costiero sud-occidentale) percorre l'intera lunghezza della contea, costeggiando la Jurassic Coast. Percorri l'intero tratto o solo alcune porzioni più gestibili, magari da Lyme Regis a Charmount lungo la cima delle scogliere. Nell'entroterra, nella parte nord del Dorset, i percorsi segnalati passano per i giardini restaurati di Larmer Tree e per l'abbazia e i rifugi di Milton Abbas. Il tratto del percorso del Wessex Ridgeway che passa per il Dorset si estende da Ashmore a nord e incontra lungo il tragitto le antiche fortificazioni sulle colline e il Gigante di Cerne Abbas, proseguendo sinuosamente verso la costa fino a Lyme Regis. Per maggiori dettagli, consulta www.visit-dorset.com.

















Altro online

Per informazioni sulle numerose attività da provare nel Dorset consulta **visit-dorset.com**

Clockwise: RIB ride along the Jurassic Coast (© www.lymebayribcharter.co.uk, Climbing on Portland, Walkers at Durlston, Kite-surfing (© Jan Hinton), Sailing in Portland Harbour, (© Pat Hinton), Kayaking, (© Reginald Piddock).

> Seguici #visitdorset

Vai a pesca di gardon, luccio e pesce persico nel fiume Stour o di sgombro sulla costa di Swanage e Bridport. Fai un giro in canoa vicino alla riva sotto le imponenti scogliere di Lyme Regis, dove è anche possibile nuotare sopra i relitti in mare aperto e tra le barriere coralline nella baia o fare un giro in barca per ammirare le meraviglie naturali della Jurassic Coast.

Ami l'avventura? Per una scarica di adrenalina, rimbalza sulle onde sfrecciando lungo la costa in un gommone ultra veloce. Noleggia un kitesurf e salta tra le onde a Christchurch o prova il powerkite o il landsailing lungo la spiaggia o, perché no, la discesa in corda doppia dalle ripide scogliere sulla remota isola di Portland.

Nell'entroterra ci sono innumerevoli sentieri marcati nelle Blackdown Hills e varie occasioni per provare il tiro al piattello e la corsa in quad tra le campagne. Visita l'Avon Heath Country Park con tutta la famiglia per una passeggiata nella brughiera e l'opportunità di avvistare lucertole rare e allodole. Il Dorset è perfetto per praticare vela: i venti sostenuti e la ridotta escursione di marea si combinano ad acque sicure e viste in continua trasformazione lungo la costa frastagliata. Dai moderni porticcioli completamente

attrezzati di Poole e Weymouth, salpa verso il canale della Manica per un'esaltante giornata di vela. Durante la notte, ormeggia nella tranquilla Lulworth Cove, dove il silenzio è rotto solo dal rumore delle onde. Veleggia serenamente oltre le Old Harry Rocks e arriva a Studland Bay per ammirare lo spettacolo del sole estivo che tramonta sul mare.



Le Olimpiadi nel Dorset

Visita la Weymouth and Portland National Sailing Academy, l'accademia di vela del Dorset costruita per ospitare le gare di vela durante i Giochi olimpici e paralimpici di Londra nel 2012. Per maggiori informazioni visita www.visit-dorset.com







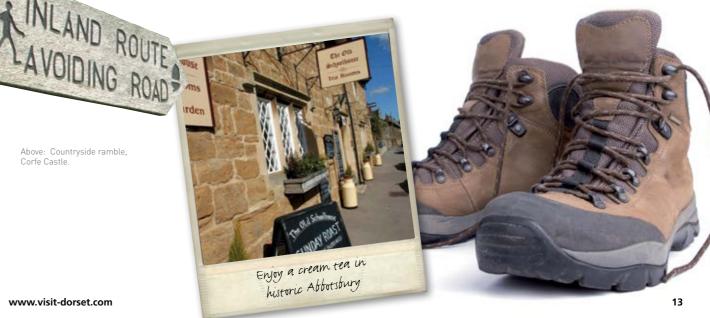
L'incantevole campagna del Dorset è stata designata come Area of Outstanding Natural Beauty (area di eccezionale bellezza naturalistica) ed è facile capire perché.

Nell'isola di Purbeck troverai lembi di brughiera e paludi costiere presso la RSPB Arne Nature Reserve, la riserva naturale gestita dall'associazione britannica per la protezione degli uccelli, in cui trovano dimora specie quali la magnanina e il caprimulgo. A Chesil Beach fatti strada tra i 180 miliardi di ciottoli per avvistare fiori selvatici protetti e trampolieri presso la laguna salata di Fleet Lagoon. Visita la quasi sempre deserta Eggardon Hill per scoprire i resti poco noti risalenti all'età del bronzo e del ferro e lasciati sorprendere dalle meravigliose viste su Lyme Bay.

Dorchester è una città di epoca georgiana, nonché capoluogo del Dorset, che il mercoledì ospita un vivace mercato. La città vanta forti legami con lo scrittore Thomas Hardy, che trascorse qui la maggior parte della sua vita e nacque nella vicina Higher Bockhampton. Dorchester è anche la base perfetta per esplorare l'antica fortezza di collina di Maiden Castle e l'anfiteatro romano di Maumbury Rings, o per visitare il centro urbano sperimentale di Poundbury, creato dal principe Carlo d'Inghilterra.

Da Dorchester immergiti nella magnifica campagna inglese costellata di cittadine e villaggi storici. Nei pressi di Shaftesbury, erra tra i sentieri segnalati della Blackmore Vale per imbatterti nel forte risalente all'età del ferro a Hod Hill e nei lunghi tumuli di Hambledon Hill. Nel Dorset scoprirai incantevoli cittadine di mercato e minuscoli villaggi immersi nella quiete della campagna; l'antica Sherborne è un'attraente città medievale nascosta nella parte nordoccidentale della contea e vanta due castelli, un antico rifugio per i poveri, un'abbazia, vari ristoranti ed eleganti negozietti che offrono articoli da regalo di qualità.

Guarda online www.visit-dorset.com







Clockwise: Sherborne, Abbotsbury Sub-tropical Gardens, Thomas Hardy's Cottage, Camping, Filming of Far From the Madding Crowd (© Fox Searchlight Pictures)

Right hand page: Gold Hill, Shaftesbury.

Il Dorset nella letteratura

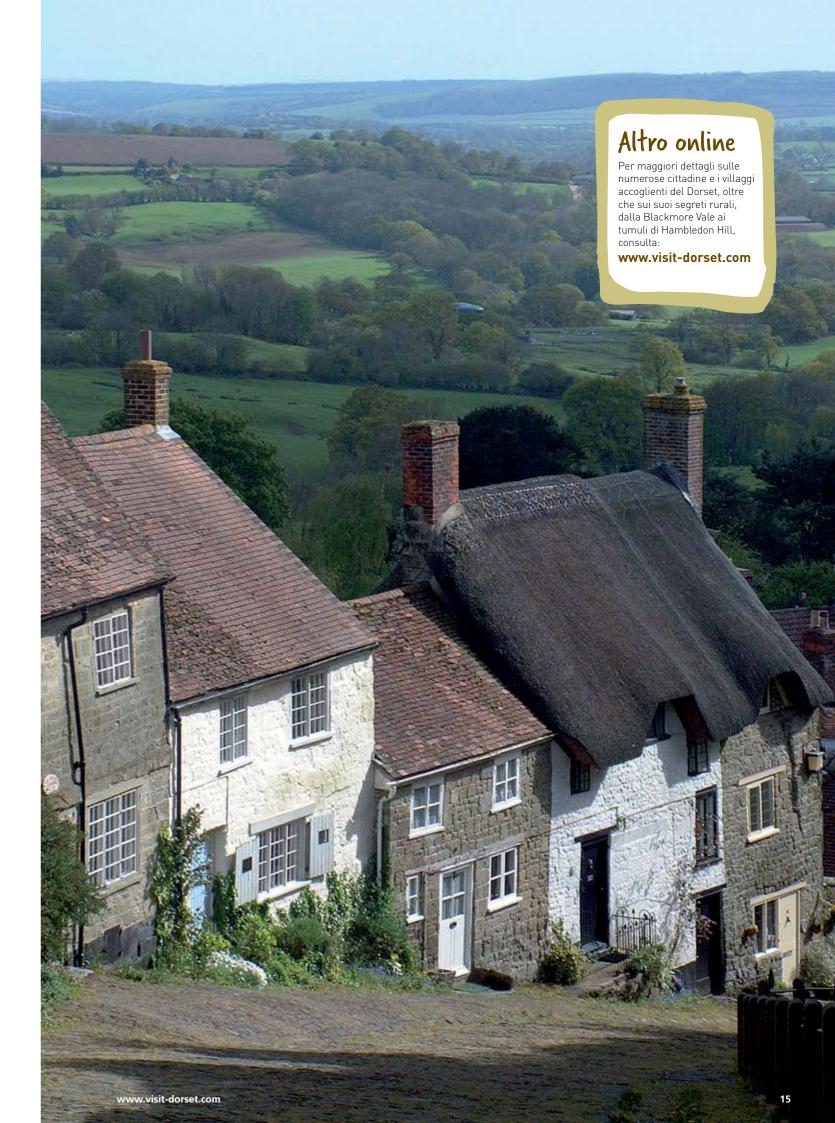
La spettacolare campagna ondulata del Dorset, la misteriosa costa e le eleganti dimore signorili sono state d'ispirazione per numerosi scrittori e registi. Il poeta e scrittore locale Thomas Hardy, famoso in tutto il mondo, basò molte delle sue opere nell'area del Dorset, in cui compare con la denominazione di "Wessex". La contea è protagonista anche del nuovo film di Thomas Vinterberg, basato sul romanzo di Hardy Via dalla pazza folla del 1874. T. E. Lawrence, il leggendario eroe della prima guerra mondiale immortalato nella pellicola di David Lean Lawrence d'Arabia, visse nel minuscolo cottage di Clouds Hill vicino Wareham. L'adattamento cinematografico del celebre romanzo di John Fowles La donna del tenente francese fu memorabilmente girato a Lyme Regis, mentre Castle, Brownsea Island e Studland compaiono nelle storie della Banda dei Cinque della scrittrice Enid Blyton. Per maggiori informazioni visita www.visit-dorset.com.

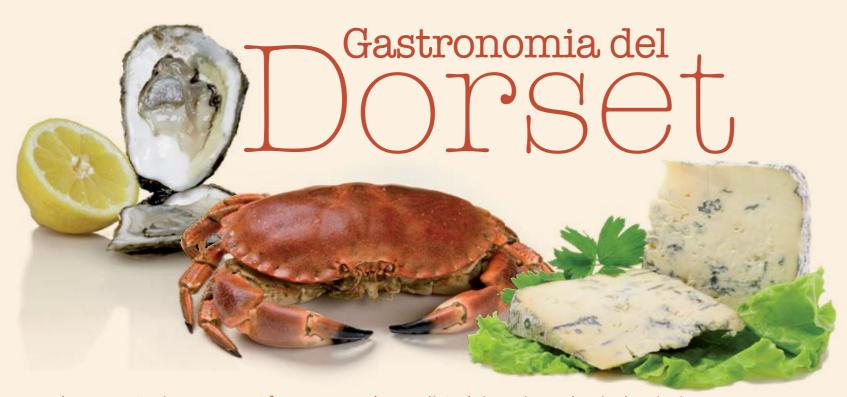




Wimborne Minster ospita il mercato più grande del Dorset, aperto la mattina ogni venerdì, sabato e domenica, oltre a una splendida chiesa normanna con biblioteca interconnessa. La tranquilla Beaminster esalterà le papille gustative degli amanti della buona tavola con una selezione di ristoranti di alta cucina, mentre nel mercato del lunedì a Sturminster Newton si trova di tutto, da articoli in pelle ad artefatti locali e pane appena sfornato.

Il piccolo borgo Tudor di Cerne Abbas ospita il tanto visitato gigante di gesso scavato nel fianco calcareo di una collina, mentre l'incantevole villaggio di Corfe Castle nei pressi di Wareham è presidiato dalle rovine del suo castello risalente al 12° secolo, emblematico superstite della guerra civile inglese.





Il Dorset è giustamente famoso per la qualità dei suoi prodotti, da pigri tè pomeridiani con tanto di *clotted cream* a piatti di alta cucina preparati da chef rinomati.



La tradizione culinaria del Dorset:

- Uno dei primi mercati contadini del Regno Unito si tenne proprio nella sassone Bridport.
- 2 I festival culinari animano Christchurch e Shaftesbury a maggio, Bridport a giugno e Wimborne a ottobre. Chef famosi come Lesley Waters, Mark Hix e Hugh Fearnley-Whittingstall hanno partecipato a questi eventi culinari nel corso degli anni.
- Tra le specialità locali vi sono il pesce e le ostriche d'allevamento, le torte Portland Dough, i biscotti Dorset Knob, il cioccolato artigianale e i peperoncini piccanti Dorset Naga.
- In tutto il Dorset si producono sidri speciali e artigianali tra cui lo scrumpy e il perry, quest'ultimo a base di pere. Prova marchi come Little Thatch, Wolfeton, Gyspy's Kiss e Cider by Rosie.
- Tra le birre prodotte nel Dorset si annoverano la Tanglefoot e la Palmers Dorset Gold facilmente reperibili in tutta la regione.
- 6 I vigneti del Dorset producono vini rossi, bianchi e frizzanti.

Nel Dorset domina una ricca tradizione enogastronomica. Per un picnic con tanto di viste panoramiche, fai scorta di prelibatezze nei negozi agricoli. A pranzo, prediligi un pub di campagna e opta per il *ploughman's lunch*, il tradizionale pasto freddo a base di pane, sottaceti e formaggi, tra cui il friabile Blue Vinney.

Se avverti un certo languorino nel pomeriggio, visita una sala da tè in un villaggio e concediti una fetta della tipica torta di mele del Dorset con sopra un cucchiaio di *clotted cream* (panna rappresa). A cena, potrai scegliere tra numerosi ristoranti di pesce che servono cozze freschissime e montagne di gamberetti, oppure vivaci osterie rurali che offrono sostanziosi piatti del posto. Inoltre, per un'occasione speciale troverai una miriade di ristoranti fregiati che propongono degli ottimi vini d'annata.







Altro online

MERCATI CONTADINI
Nel Dorset ci sono mercati contadini
tutto l'anno che vendono prodotti
freschi, locali e genuini. Per
informazioni sui mercati del Dorset e
ulteriori spunti gastronomici, visita:

www.visit-dorset.com



Gli chef famosi del Dorset

- È nel Dorset che è iniziata l'avventura di Hugh Fearnley- Whittingstall con River Cottage.
- Il vincitore di MasterChef Mat Follas ha un ristorante pop-up a Dorchester.
- Lo chef stellato Alex Aitken cucina presso il ristorante The Jetty a Mudeford.
- Mark Hix sovrintende la Oyster and Fish House a Lyme Regis.
- Lesley Waters gestisce una scuola di cucina ad Abbots Hill nel Dorset occidentale.
- Rick Stein è l'ultima aggiunta alla scena culinaria del Dorset con un nuovo ristorante a Sandbanks.

Per maggiori dettagli sulle stravaganze culinarie del Dorset, visita: www.visit-dorset.com

In Chite In Consense attractions attractions attraction interesent in the Inchite Inch

Il Dorset offre moltissime attrazioni: musei interessanti, l'emblematica Gold Hill a Shaftesbury, le rovine romantiche di Corfe Castle, rinomate città di mare, seducenti giardini paesaggistici e innumerevoli luoghi di interesse per tutta la famiglia.

Ripercorri la lunga storia del Dorset – dal periodo Giurassico all'occupazione romana fino ai cimeli di Thomas Hardy – presso il County Museum di Dorchester. Altrimenti, osserva i fossili e le ricostruzioni a grandezza naturale presso il Dinosaur Museum a Dorchester e prova in prima persona i veicoli militari nel Tank Museum di Bovington. Prendi il traghetto a Pool per la riserva naturale di Brownsea Island e trascorri giornate indimenticabili tra i sentieri pedonali o attorno alla laguna traboccante di fauna selvatica.

Parti con i bambini all'esplorazione delle 10 riserve naturali sparse attorno a Christcurch, che comprendono paludi salmastre, praterie ricche di fauna selvatica e antichi boschi. Se ami il giardinaggio, visita il monastero cistercense di Forde Abbey a Mapperton per i suoi giardini boschivi, oppure esplora i giardini subtropicali di Abbotsbury.

Viaggia indietro nel tempo con una visita all'ornata abbazia sassone, alle rovine medievali e al castello Tudor di Sherborne. Passa la giornata alla scoperta della tenuta di Kingston Lacy gestita dal National Trust; girovaga lungo il fiume Stour o scopri il forte risalente all'età del ferro a Badbury Rings. Ammira lo splendore di un tempo a Portland Castle e il fascino signorile di Athelhampton e Highcliffe Castle, poi mettili a confronto con la modestia del cottage in cui nacque Thomas Hardy a Higher Bockhampton.





Clockwise: Monkey World, The Tank Museum, Kingston Maurward Gardens, Weymouth Sea Life Park, Abbotsbury Swannery, Tutankhamun Fxhibition, Cerne Giant.

Da coste mozzafiato a residenze signorili, da scimmie sfacciate ad altipiani: il Dorset è tutto questo e molto di più.







Giornate in famiglia

Per una giornata all'insegna del divertimento con tutta la famiglia, visita Monkey World, Sea Life, Farmer Palmer's o Adventure Wonderland. I bambini andranno matti anche per il famoso allevamento di cigni di Swannery e per la Children's Farm, la fattoria dei bambini ad Abbotsbury, nonché per i docili cavalli Shire del Dorset Heavy Horse Farm Park. Gli amanti degli animali possono perfino provare l'esperienza di passeggiare con un asino o fare trekking con i lama nel West Dorset. I bambini adoreranno giocare sulle spiagge di sabbia di Lyme Regis, Swanage e Weymouth, nonché sguazzare tra le acque pulite e poco profonde. Le spiagge tra Lyme Regis e Charmouth sono le migliori per andare a caccia di fossili – visita il Charmouth Heritage Coast Centre per partecipare a un tour guidato alla scoperta di fossili. Per altre idee adatte a tutta la famiglia, visita: www.visit-dorset.com.

Altro online

Per conoscere i prezzi, gli orari di apertura al pubblico e le indicazioni stradali di tutte le attrazioni menzionate, nonché trovare ulteriori spunti per trascorrere giornate fantastiche con tutta la famiglia o altri luoghi di interesse da visitare nel Dorset, consulta:

www.visit-dorset.com







Shopping set

L'esperienza unica che il Dorset offre continua a stupirci con le innumerevoli e svariate occasioni per fare shopping.

Sherborne, Sturminster Newton e Wareham sono pieni zeppi di negozietti indipendenti che propongono articoli da regalo insoliti e di qualità, oggetti d'arte e d'antiquariato e capi d'abbigliamento di marchi indipendenti. Dorchester è ideale per l'antiquariato, la bohémien Bridport per gli eleganti oggetti per la casa in ceramica e Lyme Regis per i souvenir di fossili e gli oggetti d'arte collegati alla Jurassic Coast. Nella città di mercato di Blandford Forum si produce la birra Badger, mentre la Palmers di Bridport produce birre nel suo tradizionale birrificio dal tetto di paglia; acquista qualche bottiglia e porta a casa il sapore del Dorset.

Per una giornata all'insegna dello shopping con tutta la famiglia, visita la vicina Bournemouth in cui troverai un mix eclettico di negozi di marchi famosi e grandi magazzini rinomati.





Nella contea troverai un mercato da visitare quasi ogni giorno; acquista un oggetto d'antiquariato, un gioiello artigianale o delle piante per il tuo giardino nelle vivaci bancarelle di Shaftesbury, Dorchester, Christchurch, Wareham, Wimborne Minster e Weymouth.

Il Dorset è costellato anche di mercati contadini; prova Bridport, Poundbury o Christchurch per prodotti locali di altissima qualità, come manzo, pesce, senape e marmellata. È l'occasione perfetta per incontrare i produttori della zona e assaggiare le loro prelibatezze direttamente nel cuore del Dorset.

Clockwise from top: Poole Pottery, Sarah Hough Stationary, Chococo Chocolates, Rocking Rhino James Harvey Furniture, Local farm shop, Handmade jewellery, Market day – Bridport, Independent shopping.



Il Dorset presenta un ricco calendario di feste, sagre e fiere locali durante tutto l'anno che offrono divertenti occasioni per acquistare i migliori prodotti del posto. Per provare un'esperienza di shopping completamente diversa, scopri i laboratori di ceramisti e pittori nei luoghi più remoti della contea.

E quando ne avrai abbastanza di camminare, rilassati in un'accogliente sala da tè, caffetteria o bar. Prova un pub della zona o prenota in anticipo per un'esperienza culinaria indimenticabile in un ristorante di alta cucina. Il Dorset ne ha per tutti i gusti!

Mercati nel Dorset online

Per informazioni su tutti i mercati del Dorset, visita:

www.visit-dorset.com



Dorset tutto l'anno

Il Dorset è una fonte continua di intrattenimento per tutta la famiglia, un'offerta costante di fiere agricole, sagre, mercati contadini ed eventi gastronomici.

La contea offre un calendario ricco di festival, da quello cinematografico, gastronomico e dei fossili a quello della musica folk e jazz, accompagnati da rassegne dedicate all'escursionismo, regate e spettacoli pirotecnici. Molte delle attrazioni più visitate propongono eventi speciali come tornei medievali e concerti di musica rock. Per maggiori informazioni consulta www.visit-dorset.com. Anche gli amanti dell'arte non resteranno delusi con l'evento biennale Dorset Art Weeks.



Giugno

L'arrivo dell'estate nel Dorset è segnato da un fine settimana all'insegna della musica e della danza tradizionali celtiche e inglesi al Wimborne's Folk Festival. L'appuntamento annuale con il Beaminster Festival celebra invece ogni tipo di musica, da quella classica a quella folk e rock, nonché il teatro.



Luglio

Luglio porta il Pommery Dorset Seafood Festival a Weymouth e lo stravagante e magico festival musicale di Camp Bestival a Lulworth Castle. Regate di vela, feste e parate popolano l'intera contea, mentre Swanage ospita il Jazz Festival.



Agosto

Ad agosto assisti allo spettacolo degli aerei acrobatici delle Red Arrows durante il Bournemouth Air Festival e partecipa al Weymouth Carnival, che si chiude con un meraviglioso spettacolo pirotecnico sul lungomare. Per divertirsi come ai vecchi tempi, fai un salto alla Beaminster's Buckham Fair.



Settembre

L'autunno porta la tradizionale Great Dorset Steam Fair e il Sturminster Newton Cheese Festival, in cui si espongono vari prodotti tra cui formaggio, birra e sidro locali e oggetti d'artigianato. A settembre si tiene anche la fiera agricola del Dorset County Show e lo Swanage and Purbeck Walking Festival dedicato all'escursionismo – non dimenticare le scarpe da trekking!



Maggio

Visita il Dorset a maggio per assistere alla schiusa delle uova di cigno nello Swannery di Abbotsbury e ascoltare un po' di musica al rilassato Sherborne Abbey Music Festival. Guarda i grandi chef all'opera durante i festival gastronomici di Christchurch e Shaftesbury.



Ottobre

Ammira gli splendidi colori autunnali in numerose oasi naturali tra cui i luminosi giardini subtropicali di Abbotsbury, oppure celebra l'enogastronomia del posto durante la Dorset Food Week. Tra gli altri eventi ci sono il Purbeck Film Festival, il festival cinematografico rurale più grande del Regno Unito, e il Literary Festival a Bridport, Sherborne e Purbeck, una settimana di festeggiamenti dedicata all'arte.



Altro online

Quella presentata sopra è solo una piccola selezione dei festival e degli eventi che si svolgono nel Dorset durante tutto l'anno. Per l'elenco completo visita:

Informazioni per i visitatori

Il Dorset offre una fantastica selezione di sistemazioni in cui alloggiare, da lussuosi hotel ad accoglienti B&B, pensioni e locande. Viaggi con bambini piccoli? Chiedi una culla. Che ne pensi di alloggiare in una fattoria? Puoi portarti anche il cane!

Trova un alloggio immerso nella campagna, sulla cima di una scogliera o in una tranquilla stradina di città; rilassati nella sauna di un elegante hotel spa oppure opta per un semplice pub di campagna con letto a baldacchino e un piacevole caminetto.

Se ti piace camminare o andare in bicicletta, cerca un alloggio online dotato di locali stenditoio e deposito per le bici su www.visit-dorset.com.

È inoltre possibile trovare numerosi alloggi con cucina attrezzata, oltre a campeggi e aree di sosta per caravan di alta qualità in incantevoli località e parchi vacanze lungo la Jurassic Coast o nel cuore della meravigliosa campagna del Dorset.

Clockwise from top: Farmhouse B&B, West Bay Holiday Park, Summer Lodge Country House Hotel. Back cover image: Dorset countryside (©Mark Simons)







Alloggiare nel Dorset

Controlla la disponibilità e prenota online su **www.visit-dorset.com**. Qui troverai anche un'ampia gamma di alloggi accessibili agli ospiti in sedia a rotelle, adatti ad ogni livello di mobilità

Punti di informazione turistica

Per i dettagli sui punti di informazione turistica della zona visita: www.visit-dorset.com/planyourvisit

Guarda online

Per informazioni più dettagliate sulle var

www.visit-dorset.com

Seguici su

f VisitDorset

#visitdorset

Official Visit Dorset

VisitDorsetOfficial

Copyright West Dorset District Council. Permission must be requested in writing before any part of this Guide is reproduced in any form. West Dorset District Council does not accept any responsibility for the accuracy of the information given or imply any recommendation by the inclusion of the information given. www.visit-dorset.com
Published by West Dorset District Council on behalf of the Visit Dorset Tourism Partnership.

Photography: Tim Pestridge Commercial Photography, Roger Holman, Adam Burton, Mark Simons, Creative Studios, ITV Picturedesk/Kudos, www.lymebayribcharter.co.uk For more details email: tourism@westdorset-weymouth.gov.uk

 $Written\ by\ Sasha\ He seltine.\ Designed\ and\ produced\ by\ Qube\ Design\ Associates:\ \textbf{www.qubedesign.com}$



La contea del Dorset è facilmente raggiungibile da ogni parte del Regno Unito. Consulta il sito web www.visit-dorset.com per ulteriori dettagli e mappe dei trasporti.

In auto

Le autostrade che raggiungono il Dorset sono la M3 da Londra e la M5 da Birmingham. Dalla M3, prendi la M27, quindi la A31 fino al Dorset. Dalla M5, prendi la A358 all'uscita 25 per Tauton in direzione di Yeovil, quindi procedi per il Dorset.

In treno

Il Dorset è servito da un'eccellente rete ferroviaria che lo collega a molte delle principali città britanniche e a stazioni minori in tutto il paese. I treni che partono dalla stazione di Waterloo a Londra fermano a Bournemouth, Poole, Wareham, Dorchester e Weymouth, mentre il servizio che va da Londra Waterloo a Exeter St Davids ferma a Gillingham, Sherborne e Axminster. Da Axminster è possibile prendere un autobus per Lyme Regis.

In aereo

Gli aeroporti principali del Dorset sono Bournemouth, Southampton, Exeter e Bristol, serviti da molte delle tratte più comuni sia domestiche che europee. Il Dorset è anche facilmente raggiungibile dagli aeroporti londinesi di Heathrow e Gatwick dai quali è poi possibile prendere un pullman dell'operatore National Express.



Per mare

Poiché il Dorset è situato sulla costa meridionale dell'Inghilterra, vi sono vari servizi di trasporto via traghetto dai porti europei che giungono nella contea o nelle vicinanze. I servizi in traghetto operano da e verso Poole, Plymouth, Portsmouth e Southampton.

Visita www.visit-dorset.com per i dettagli completi su come raggiungere il Dorset.



